

8 Co.
alle 102/106
Heiz.
4sch.
1 F.
Erben, das
ad Soñne

i. Fa. Carl
Söhne

nt
3. Arb.
ses.
wen
Drogistin
Rentr.

ilee
allee

i. der altei-
der Baier-
ausch Rudolf
0 Mitverlas-
r Chronik

rt. Orts: Lok-
dt 22 Lok I
ze zindams

damm links:
das
ng. 2
ul, Dr.

Frau G.

idor Textil

z.
Kluge
u. i. folg.

eschten &
ud
inselstadt

okstedt
dt.
Hismstr.

b-Lokst
dt
c. Emma

tron. I
II

ärlin K.
Rentr. K.
rie, das 23

ie, H.
b. E.

Fr., i. Fa.

sterei
i G. das
ma.
Erich.

a. Rentr.
rich, i. g. l. Fa.
j. Fa. Co. E

→ E.
Bauf.
ne, Verk.
rm.

Mulsoo

i. Fa.
iedler

rie
Kfm.
4. Prok.

A.
n. 61
n. 61
Dorothea.
Margar.

amm rechts:
we, H.
b. E.

Fr., i. Fa.

sterei
i G. das
ma.
Erich.

a. Rentr.
rich, i. g. l. Fa.
j. Fa. Co. E

→ E.
Bauf.
ne, Verk.
rm.

Mulsoo

i. Fa.
iedler

rie
Kfm.
4. Prok.

A.
n. 61
n. 61
Dorothea.
Margar.

amm rechts:
we, H.
b. E.

Fr., i. Fa.

sterei
i G. das
ma.
Erich.

a. Rentr.
rich, i. g. l. Fa.
j. Fa. Co. E

→ E.
Bauf.
ne, Verk.
rm.

Mulsoo

i. Fa.
iedler

rie
Kfm.
4. Prok.

A.
n. 61
n. 61
Dorothea.
Margar.

amm rechts:
we, H.
b. E.

Fr., i. Fa.

sterei
i G. das
ma.
Erich.

a. Rentr.
rich, i. g. l. Fa.
j. Fa. Co. E

→ E.
Bauf.
ne, Verk.
rm.

Mulsoo

i. Fa.
iedler

rie
Kfm.
4. Prok.

A.
n. 61
n. 61
Dorothea.
Margar.

amm rechts:
we, H.
b. E.

32 + Schuldt, K.-H.
i. Fa. „Lakia“ Schuldt
+ Hiekel
34 + Berns, G. Dipl. Ing.
38 + Radwitzer, H. Dr. med.
Arzt

Spadenländer Elbdeich

Das Spadenland ist das nach
dem Spatenrecht enteignete
Land

Bz: Bergeford, Orts: Vier-
und Marschlande, St: Spa-
denland 22 Spadenland

3 Diercks, H. BetArb.
Dreyer, W. Gemüsegärt.
5 Schröder, W. Arb.
61 Burmeister, W. Kwl.
Koch, H. Maur.

8 + Witte, E. Gemüseb.
Witte, W. Gemüseb.
16 Meyer, J. Gemüseb.
Ricken, W. Gemüseb.

16 Ansen, H. Landw.
Kaiser, H. Gemüsegröb.
24 + Kröger, E. Gemüseb.

26 + Busch, W. Gemüseb.
Busch, H. Gemüseb.
28 + Carstens, A. Gemüseb.

Carstens, W. Gemüseb.
30 Busch, H. Gemüseb.
32 Barthels, E. Gemüseb.

34 Jacubczik, E. Schlacht.
Reimers, P. III.
Gemüseb.

44 + Blecken, H. Gemüseb.
Blecken, W. Gemüseb.
48 Oellrich, G. Gemüseb.

Timmann, J. Gemüseb.
Graumann, H.
Gemüsegärt.

Kühn, H. Gemüseb.
Kühn, R. Landw.
60 Buhk, R. Gemüseb.

Buhk, R. Bauer
62 Meikert, K., Bauarb.
Suck, Martha

Graumann, H.-R. Landarb.
68 Bormann, R. Gemüseb.
Köhling, A. Gemüseb.

70 + Wippermann, Bertha.
Sackel
Rahn, M. Bäck.

Wippermann, H. Bäck.
76 Buhk, Frieda
78 Behnkens, H.

Straß, E. Gemüseb.
80 + Soltkahn, A.
Kolonialw.

Sueres, H. Posthalt.
84 Buhk, A. Landw.
86 Meyer, W.

90 Busch, W. Landw.
94 Gral, O. Schuhm.
98 Haupt, H. Steinmetz

Meyer, H. Kitzschloß.
102 Schmidt, E. Pens.
106 Busch, E.

Gemüsegärt.
Buhk, Willy
114 Barthels, H. Rentr.

Rolfs, Amitt. Gemüseb.
Rolf, W. Gemüseb.
116 Kleina, G. Gemüseb.

Kühn, H. Gemüseb.
120 + Kühn, E.
Gemüsebauer

Kühn, W. Rentr.
122 + Witt, B.
Gemüseb.

126 + Becken, W.
Gemüseb.
128 Ansen, K. Gemüseb. III

130 Fey, K. Klempn.
Fey, H. Maur.
132 Meyer, H. Gemüseb.

Puls, R., Beilähr.
138 Schwormstedt, R. Landw.
144 Gohbert, F., Klempn.

146 + Pahl, Ernst.
Castl.
Oehr, G. Lehr. ad.

150 Bendi, A. Gemüseb.
Bendi, „Gemüseb.“
152 Ludtke, H., Reisend.

154 Schwormstedt, H.
Landw.
164 List, H., VersAng.

Rosenkranz, J., Lehr.
166 Grützbach, H. Bauarb.
170 Dittner, H. Schloss.

Kruse, W., Ang.
Scharfberg, R., Packer
Steen, M., Arb.

Spadenländer Weg
Benannt 1927

Bz: Bergeford, Orts: Vier-
und Marschlande Nr. 5/7 und
2. St: Ochsenwerder, Nr. 11

St: Spadenland
22 Ochsenwerder I

5 + Eckelmann, Dora
Eckelmann, H. Gemüsebau
7 + Kröger, W. Gemüseb.

11 + Schuberdt, A.
Staatsarb.
2 + Schladermund, Martha,

Gemüseb.

Spadenteich

Benannt seit dem Ende des
17. Jahrhunderts, von Amts
wegen 1824 als „Beim Spaden-
teich“ nach einem dort bele-
genen, 1826 zugeworbenen
Teich, verkürzt 1899.

Bz: Hamb.-Mitte, Stl.:
St. Georg 22 I
Planskizze Lange Reihe
Von der Koppel links

1 + (Harder, J., u. Mtg.)
Ernst Wiese & Co. K.G.,
Lebensm.

Buss, R., Pack. I
Hester, Maria.
Hotelpens. III

Wrede, Frau A.
Hotel I-III
Swantusch, Bruno, HbAng. E

Minnemann, Max, Grunw.
Großhdt. IV
Riedel, Ella, Wwe. IV

4 + (Hüller, Frau J.)
Stark, Lisel, Gastst. II
5 + Diesels

Anders, Jos., Fris. E
Voss, E., Hotel-Pens. OE
Buss, R., Hot-Pens. I

König P. Hotel-Pension II
Stuben, H.
Schlachtmstr. III

Stark, Lisel, Gastw.
IV
6-7 + Schneuer, R.,
Alsterdörfer Str. 279

6 Stawicki, Wwe. A.,
Reinig.
7 Preussler, A., Gastst. II

8 + Schlüter, Kurt
Verw.: Hsm. VIII August
Mohr, Barchardstr. 16

Kurt Schlüter, Strickwaren-
fabrik III

Spaldingstraße

Senator F. Spalding (1778-1859)
erworb sich als Patron von
St. Georg Verdienste um die
Erschließung Hammer-
brook (ben. 1842)

Bz.: Hamb.-Mitte, Nr. 67-65 u.
2-52 Stl.: Klostertor, Nr.
89-143 u. 118-218 Stl.
Hammerbrook 22 I

Beim Tor Hammerbrook
Hammerbrook
Nagelweg
Nagelweg
Spaldingstraße
Waldenstraße
Schulweg
Amsinckstraße

HAMBURGER
SPARCASSE
VON 1827

Amsinckstraße 4

Der nächste

Glasermeister
C. Henry Sievert
24333, Norderstr. 85

Klempnermeister
Kirschner u. John
246381, Norderstr. 83, Hs2

Von der Amsinckstraße links:
27 Weichert, W.

39 + Rosien, Frau I.
Magdalenenstr. 47
Gebr. Schmidt, Spedition-
Lagerung

Seilmann, J., Sperrholz-
handlg.
Alfred Radzawelt.

„Hafra“ Hamburger Fisch-
Räucherer Thre & Co.,
K.-G.

Thre, Friedrich, i. gl. Fa. u.
i. ob. Fa.
41-47 + Thor-Wohnungsbau-
G.m.b.H. Mundsburger
Damm 45

41 Kummer, Arth., Grunw. E
Riege, H. Mithdtg.
Ahrens, H., Arb. OE

Biel, Willi, Klempn. I
Heinrich Grube Jr.
Fruchtgröbdt. II

Linau Frau, Bertha, Rtn. I
Grube, H., Kim. I
Magdalena Hintze & Sohn.

Fruchtgröbdt. II
Hintze, Magdalena.
i. ob. Fa.

Hintze, Ruth, i. Fa.
Magdalena Hintze
& Sohn

Lauck Wwe. A. III
Wende, G., Gastw. III
Schmidt, Max, Bewach-
Untern. III

Krombach, Herm., Mech. III
Wickenberg, G.
Werkstst. IV

Geuthe, A., RegObSchr.
IV
43 Jaeger, W.

Tutas, Wwe. A. E
Gierck, Wwe. A. E
Schult, Margaretha.

i. gl. Fa.
Cust. Josef, Gärtner E
Heidmann, Wilma, Pack. I

Klahre, Max, Tanq.
Almeis, Heinr.
Führhdt. II

Irie, K., Maschb. II
Tanzer, Berth., Rentr. II

43a Jaeger, W. Schuhmstr. E
Mielke, Erna, Rentr. E
Freund, Johs., KfmAng. I

Bentzen, H., Maur. OE
Eiken, Fr. P.
Misalla, F., Buchhalt. I

Schlimmer, W., Laq. I
Zschimmer, R.
Quartiersmann

45 Bohmann, J., Obstgröb-
hdt. E
Steinhauer, Harry.

Straßreimig. E
Häusler, Wilh., Vorarb. I
Ganser, H., Werkstst. I

Ganser, Maria, Raumpfl. I
Griem Wwe. Gertrud
Griem, H., BauArb. II

Schülermann, W., Elektr. II
Wilhelm Wilma, Laq. I
Schweidtehn. K

45a Stanko, L. E
Voigt, Fr., Alb. Arb. E
Klickow, Fr., Rentr. I

Breiholtz, Hans, Klempn. I
Dejke, Walt., i. Fa. Claus
Dejke Nachf. I

Dinse, Ella, Raumpfl. I
Kramer, Wilh., Dreher
Transp. Gemeinschaft

Hmb. OE K
47 Struckmeyer, Herma,
Fris. II

Richter, Herb., Zahnarzt OE
Manz, Anna, Obsthdtr. E
Schmidt, Willy, i. d. Firm.

Alfred Radzawelt u.
Gebr. Schmidt Spedition-
Lagerung OE E

Paulsen, F. W., Rentr. I
Hübner, Martin.
Rechtsanw. I

Schultz, C.
Fruchtgröbdt. I
Fromm, G. E.

Rechtsanw. OE I
Stark, Kl., Kondit. I
Sager, Willi, Dreher II

Neuwolter, Maria II
Nowotny, M., Dreh. II
Braun, Ludw., KfmAng. III

Braun, Helm., Tischl. III
Schwandi, Otto.
BäckMstr. III

Kipper, W., MetSchleif. III
Rühen, Ann, Arb. IV
Erol, A., Kwl. K

Quent, Hedwig, Rentr. IV
Rühen, Ch., Kwl. IV
Weinberger, E., Maschb. IV

49 + Heise, O.
Verw.: Karl Günther, Hsm.
Steindamm 50/52 24 42 44

Otto Heise, Betten OE
Dekert, Rudolf, Maur. OE
Schroder, Johs., Rentr. II

Jörn, Wwe. A., Rentr. II
Dietrich, H., Rentr. II
Heise, Max.

i. Fa. Cito Heise I
Gärner, Harri, Zim.
Poppe, Mart., Kim. OE III

Alfred Radzawelt.
Poppe, Ida III
Roepcke Wwe., Lucio IV

Roepcke, Paul Fr.,
Buchbind. IV
Janko, Mart., BbAng. IV

Maurer, Marie, Arb. IV
53-55 + Selk, Greie,
Alter Teichweg 8

53 Müller, Dorothea,
Konditorei

57 + Päch, Otto, Adr.
Monckbergstraße 19
Awch, Carl-August,
i. gl. Fa.

Franz Scheffler, Fahrrad-
Großhdt. II
Grothe, P., Grunw. OE

Awch, C.-A., RadioTechn.
65 + Puls & Bauer Eisew.
Großhdt. II

75 + Schacht, F.
Rosenallee 28
Schulenburg, H., KfmAng.

89-97 + Lembke, P. F. W.,
das. 91
Paul F. W. Lembke.

Großhdt. II
Forster Frida, Restaurant
93 Kempert, M., Buchhalt.

97 Autohandel
Paul Lembke
Paul F. W. Lembke.

A-Z Auto-Maschinen-Zube-
hör. Handelsgesellschaft
m.b.H.

W.A.C. Kein Transport-
Gesellschaft m.b.H.
Mob.-Transp. II

113-145 + Freie u. Hanse
stad Hamburg
113 Veith-Gummiwerke A.G.

117 Thomsen & Co.
Spedition
Nielsen, Helm.

Baugesellschaft
Wohnhaus-Gesellschaft
Tietzen m.b.H.

119 Klein, L., Auto-Erstat-
t. Gröbdt. II
123 Transport-Hanse Carl

Tietzen m.b.H.
127 Bodenmann, W.
GenerVertr. I

131 Georg Roloff K.G.
Vertretungen
Deutsche Kapellen-Agentur-
hdt. OE

133 Jaekel, P., Archt.
Hans, Friedr. Kom-Ges.
Saaten-Großhdt. II

135 Wilhelm Rotermund
m.b.H. Zweigniederl.
Hamburg

139 Schiener, A.
AkkuVertr. II
Deutsche Goodyear.

G.m.b.H., Auslag. II
Martens & Augustin
(Abt. Buchdruckerei)

141 Wilhelm Sattler, Plast.
Art.-Großhdt. II
Martin Scheller.

Chemikalien-Großhdt. OE
Lohse, W., Inh. e. Gastst.

Von der Amsinckstr. rechts:
6-10 + Knabe, A. u. Frau E.
18 + Ritter, Willi

38-42 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
38 Busch, H., Gastst. OE

Krilling, Fr., Plöten. OE
Killing, Joscha, Rentr. OE
Gorski, Wwe. M. I

Weber, R., Elektr.
Pudlich, B., Bäckermstr. I
Schlichting, Heinr.

StArb. II
Schulz, Richard, Polst. II
Forstler, Wwe. Fr. OE II

Gorski, W., Gärt. III
40 Funk, Frau M.
Bumhdt. II

44-46 Spaldingburg
+ Hs-Gabriel, Frau E.,
Adr. Hamburgische Grund-
stücksbes. m.b.H. Neb 7

44 Hugo Klug, Drogerie OE
62-68 FRUCTA Inter-
nationale Spedition

Inngborg Lütten OE
62 De Luca & Co., Sud-
fruchtImport OE

64 Wikingerhof
+ Seifert, Fr.
Brabantstr. 70

Chantré & Cie Wein-
brennerei (Büro) OE I
Grünne, Alt.

HdsVertr. OE
Siedle, G. & Co. G.m.b.H.
Farben-Fabr. Verfst.

Hamburg OE VIII
I. F. A. Frucht-Agenatur
Felle F. Lipinski, Obst-
EinVertr. OE

Polizeibehörde
Kriminalamt III, IV u. V
Conr. Ludw. Fusbahn & Co.

Drogen-Großhdt.
Hafenumschlagbetrieb
Inngborg Lütten OE

Bruno Amels, Hausmkl. OE
FRUCTA Internationale
Spedition Inngborg Lüt-
ten OE

Deutsche A.G. für NESTLE
Brezugnisse OE I

Edeka Fruchtkontor OE E
Nordiska Amaturfabrikerna
G.m.b.H., Amatur-
Fabr. IV

Deutsche Frucht-Union
Einkaufs- und Handelsges.
m.b.H. und Companie

Frucht-Import OE
Marquardt, H.-J.,
Rechtsanw. OE VIII